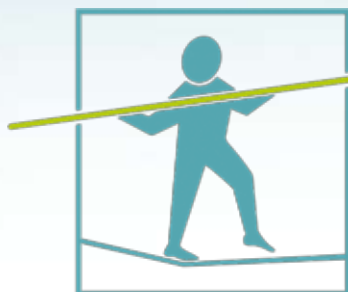


# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2013



**ASOCIACE  
POSKYTOVATELŮ  
HOSPICOVÉ  
PALIATIVNÍ PÉČE**

# OBSAH

Úvodní slovo prezidenta .....	3
Poslání Asociace .....	4
O Asociaci .....	4
Činnost Asociace v roce 2013, Poradenské služby .....	5
Putovní výstava „Nevšední tvář radosti“ .....	6
Koncert na podporu Asociace .....	8
Světový den .....	10
hospiců a paliativní péče	
Dotace MZ .....	10
HOSPIC(E) .....	10
Členové Asociace .....	11
Volené orgány APHPP .....	14
Přehled hospodaření .....	15
Zpráva revizní komise .....	16
Naši největší dárci .....	17
Poděkování .....	18

# Úvodní slovo prezidenta

*Začíná „nová doba“. Máme nového premiéra, nové ministry i Nový občanský zákoník. Vstupujeme do doby otazníků. Do doby, o které můžeme říci jen to, že nic není jisté ani jasné a mnohé nové ještě není hotovo. Ale je to pro hospice opravdu hrozba?*

*Roky stojíme mimo hlavní proudy zdravotních služeb, sociálních služeb, finančních rozpočtů státu, krajů i obcí. Bojujeme o přežití. Každý rok znovu. Pro nás tato doba není hrozbou, ale nadějí, že tentokrát změny dotáhneme, prosadíme a v příštím roce budeme mít alespoň nějakou jistotu.*

*Přestože neznám odpovědi na spoustu dotěrných a důležitých otázek, mám v srdci naději a víru, že tentokrát to dopadne dobře. Nebojme se, jsme dost zkušení i dobří*

*na to, abychom „novou dobu“ přetvořili do podoby vlídné k nemocným, slabým a trpícím. Abychom si udrželi náš přístup k pacientům a byli příkladem v blízkém i dalekém okolí.*

*Přeji vám do „nové doby“, aby vás neopouštěla naděje, pokoj i láska. Přeji vám, ať se máte každý z čeho radovat i na co těšit.*

Jakub Forejt



# Poslání Asociace

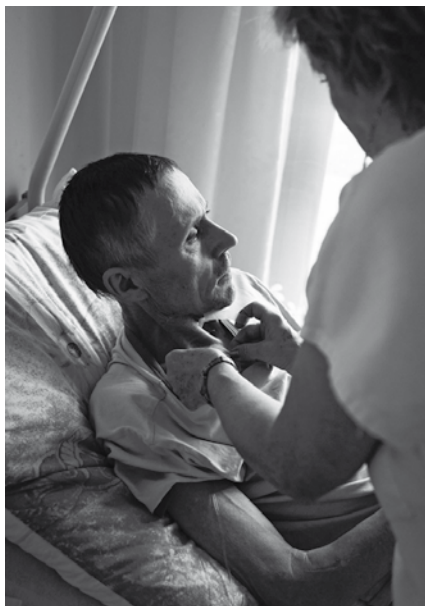
## Asociace:

- prosazuje a podporuje hospicovou paliativní péči, která vychází z úcty k člověku jako jedinečné neopakovatelné lidské bytosti
- přispívá k pozitivní proměně vztahu české společnosti ke smrti a umírání
- sdružuje organizace poskytující některou z forem hospicové paliativní péče v ČR (lůžkovou, domácí)

## O Asociaci

Asociace sdružuje poskytovatele hospicové péče a garantuje kvalitu jejich služeb. Zastupuje stovky profesionálů v hospicové paliativní péči, z nichž řada působí ve vzdělávání laické i odborné veřejnosti, včetně výuky na vysokých školách.

Ve spolupráci s ministerstvem zdravotnictví se Asociace podílela na vytvoření prvních českých Standardů kvality hospicové paliativní péče, které její členové dobrovolně dodržují. Asociace vznikla v roce 2005 a do roku 2007 prosadila uzákonění lůžkové i mobilní hospicové péče (paliativní péče poskytovaná v domácím prostředí pacienta). Je členem Evropské asociace paliativní péče a vydává vlastní zpravodaj Rovnováha.





## Činnost Asociace v roce 2013

### Poradenské služby

Poradna byla určena těžce nemocným, jejich rodinným příslušníkům a blízkým. Služeb poradny využívali i odborníci ze zdravotních a sociálních služeb, obcí a státní správy.

Poradnu kontaktovali klienti z celé republiky. Většina dotazů se týkala dostupnosti hospicové paliativní péče v místě bydliště klienta, návazných sociálních a zdravotních služeb, podmínek pro péči o rodinného příslušníka doma, možnosti zapůjčení zdravotních a kompenzačních pomůcek.

Klient mohl kontaktovat pracovníka poradny na mobilním telefonu, pomocí elektronické i běžné pošty. Kontakt bylo možné uskutečnit i prostřednictvím

dotazu uživatele na webových stránkách [www.asociacehospicu.cz](http://www.asociacehospicu.cz), kde byly uvedeny všechny základní informace o službách poradny.

Služba byla poskytována bezplatně a anonymně, do statistiky bylo zaznamenáno datum a hodina kontaktu, místo odkud byla poradna kontaktována, dotaz a způsob odpovědi. Služby poradny byly obvykle jednorázové, služba byla ukončena v okamžiku, kdy klient získal požadované informace. Pracovník poradny mohl zprostředkovat kontakt mezi klientem a lokálním poskytovatelem služby.

Z důvodu nepřiznání dotace byl provoz poradny ukončen k 31. 5. 2013.





## Putovní výstava „Nevšední tvář radosti“

V roce 2013 putovala výstava fotografií z hospiců v České republice s názvem Nevšední tvář radosti již pátým rokem po naší republice. Výstava proběhla:

**Církevní gymnázium Plzeň**  
**(15. výročí Hospice sv. Lazara)**  
květen - červen

**Sdílení o.p.s. Telč**  
říjen

**Hospicová péče sv. Kleofáše Třeboň**  
prosinec

První vernisáž výstavy se konala 16. 3. 2009 v atriu Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR. Na fotografiích autorů Hannah Bartíkové a Luboše Tona návštěvníci výstavy neuvidí budovy a pokoje, ale především lidi – pacienty, jejich blízké a ty, kteří se o ně starají. Fotografie vytvořené v průběhu roku 2008 jsou umístěny na 45 výstavních panelech.

Asociace podporuje zlepšení péče o nemocné a umírající a usiluje o pozitivní proměnu vztahu k umírání a smrti v ČR. Výstava Nevšední tvář radosti patří mezi důležité kroky na této cestě.

Výstavu pořádá Asociace za podpory firmy Linet, Nadačního fondu Umění doprovázet a Ministerstva kultury ČR.







## Koncert na podporu Asociace

Benefiční koncert se konal 11. října 2013 v Arcibiskupském paláci v Praze v důstojných prostorách Sálu Kardinála Berana.

*Účinkující:*

**Vlachovo kvarteto Praha** ve složení: Jana Vlachová – housle, Karel Stadtherr – housle, Jiří Kabát – viola, Mikael Ericsson – violoncello a Helena Suchárová Weiser – klavír.

*Přednesené skladby:*

**J. S. Bach:** Koncert A-dur pro klavír a smyčce, Allegro, Larghetto, Allegro ma non tanto; **J. Kabát:** Radices (Kořeny) – Smyčcový kvartet č. 3; **B. Smetana:** Smyčcový kvartet č.1, e-moll, “Z mého života”, Allegro vivo appassionato, Allegro moderato a la Polka, Largo sostenuto, Vivace.

Děkujeme Arcibiskupství pražskému za zapůjčení Sálu Kardinála Berana. Děkujeme členům Vlachova kvarteta a klavíristce Heleně Suchárové Weiser za benefiční vystoupení na našem koncertu pro hospice. Jsme moc rádi, že patří mezi zakladatele tradice, kdy se pro pomoc českým a moravským hospicům setkává Arcibiskupství pražské, Asociace poskytovatelů hospicové paliativní péče a soubor Ad libitum.

Velmi si vážíme jejich vstřícnosti a ochoty pomoci provozu organizace, která dlouhodobě podporuje rozvoj hospicového hnutí a profesionalitu hospiců.







# Světový den hospiců a paliativní péče

K celosvětové kampani v rámci Světového dne hospiců a paliativní péče, který v roce 2013 proběhl v sobotu 12. října, se svými benefičními akcemi již tradičně přidávají i členové Asociace poskytovatelů hospicové paliativní péče. Cílem akcí pořádaných na celém světě je upozornit na potřeby lidí s terminální diagnózou a jejich rodin a podpořit hospicovou a paliativní péči.

APHPP propagovala benefiční a kulturní akce na podporu svých členů v celé ČR. Přehled pořádaných akcí hospiců APHPP zveřejnila v Katolickém týdeníku, zářijové Rovnováze a na webových stránkách.

## Dotace MZ

Cílem projektu s názvem „**Moudrý se učí ode všech**“ je přinášet více konkrétních a praktických informací ohledně potřeb umírajících pacientů, které přesahují nebo rozšiřují současné chápání o zdravotní péči v posledních fázích nemoci.

Díky dotaci MZ mohla být distribuována kniha MUDr. Marie Svatošové „**Víme si rady s duchovními potřebami nemocných?**“ do krajských a soukromých nemocnic v ČR.

## HOSPIC(E)

Dotace MZ byla použita také pro vznik nové fotografické publikace s názvem HOSPIC(E). Do současné doby nebyl k dispozici ucelený přehled o poskytovatelích hospicové péče. Tištěná informační publikace obsahuje nejen kontakty na jednotlivé poskytovatele, ale především obrazovou část. Autorkou knihy je MgA. Barbora Kuklíková, ta od jara postupně navštívila lůžkové i domácí hospice, které jsou řádnými členy Asociace poskytovatelů hospicové paliativní péče a snažila se zachytit okamžiky bolesti, ale i radosti, vyrovnání a lidské soudržnosti. Do nové publikace přispěli svým slovem mimo prezidenta APHPP ing. J. Forejta a MUDr. M. Svatošové také Doc. MUDr. Leoš Heger, CSc., Prof. Tomáš Halík, Marek Eben a Štěpán Rak.

Na benefičním koncertu na podporu APHPP knížce poželhal J. Em. kardinál Dominik Duka OP.





## Členové Asociace

### Řádní členové

1. Hospic Anežky České v Červeném Kostelci

[www.hospic.cz](http://www.hospic.cz)

2. Hospic Citadela ve Valašském Meziříčí

[www.citadela.cz](http://www.citadela.cz)

3. Hospic Dobrého Pastýře v Čerčanech

[www.centrum-cercany.cz](http://www.centrum-cercany.cz)

4. Hospic na Svatém Kopečku u Olomouce

[www.hospickopecek.caritas.cz](http://www.hospickopecek.caritas.cz)



5. Hospic sv. Jana N. Neumanna, o.p.s. v Prachaticích  
[www.hospicpt.cz](http://www.hospicpt.cz)
6. Hospic sv. Lazara v Plzni  
[www.hsl.cz](http://www.hsl.cz)
7. Hospic sv. Lukáše a Mobilní hospic sv. Kryštofa v Ostravě  
[www.ostrava.caritas.cz](http://www.ostrava.caritas.cz)
8. Hospic sv. Štěpána v Litoměřicích  
[www.hospiclitomerice.cz](http://www.hospiclitomerice.cz)
9. Hospic v Mostě, o.p.s.  
[www.hospic-most.cz](http://www.hospic-most.cz)
10. Hospic Štrasburk , o.p.s. v Praze  
[www.hospicstrasburk.cz](http://www.hospicstrasburk.cz)
11. Hospicová péče sv. Zdislavy , o.p.s. v Liberci  
[www.hospiczdislavy.cz](http://www.hospiczdislavy.cz)
12. Domácí hospic Vysočina, o.p.s.  
[www.hhv.cz](http://www.hhv.cz)
13. Domácí hospic Duha, o.p.s. v Hořicích  
[www.hospic-horice.cz](http://www.hospic-horice.cz)
14. Nadační fond Klíček  
[www.klicek.org](http://www.klicek.org)
15. Hospic sv. Alžběty o.p.s. a Domácí hospic Tabita v Brně  
[www.hospicbrno.cz](http://www.hospicbrno.cz)
16. Domácí hospic Jordán o.p.s. v Táboře  
[www.hospicjordan.cz](http://www.hospicjordan.cz)
17. Sdílení o.p.s. v Telči  
[www.sdileni-telc.cz](http://www.sdileni-telc.cz)
18. RUAH o.p.s. v Benešově  
[www.ruah-ops.cz](http://www.ruah-ops.cz)



## Mimořádní členové

**MUDr. Jitka Čulíková,**

Nemocnice Jablonec nad Nisou

**Blažena Hanáková,**

Charita Kyjov, Domácí hospic David

**Mgr. Marie Kadochová,**

Domácí péče ČČK Strakonice

**Mgr. Helena Komínková,**

NCONZO Brno

**Iva Kondýsková,** soukromá osoba,

Nové Město na Moravě

**Bc. Eva Malůšková,**

Oblastní charita Uherské Hradiště

**MUDr. S. M. Přemysla Pavlína**

**Marková SCB,**

Nemocnice Milosrdných sester

sv. Karla Boromejského v Praze

**Olga Pokorná, Dis.,**

Zařízení následné rehabilitační

a hospicové péče Nejdek

**Libuše Smějová,**

Charitní hospicová péče Pokojný

přístav, Charita Opava

**Ing. Jitka Varechová,**

Mobilní hospic Ondrášek, Ostrava

**Bc. Ursula Szromková,** mobilní

hospic Slezská diakonie Český Těšín

**MUDr. Ladislav Kabelka Ph.D.,**

DLBsh Rajhrad

**Ing. Jan Jursa,**

Hospic Frýdek – Místek, p. o.

**Mgr. Petra Brychtová**

Hospicová péče sv. Kleofáše Třeboň

**Danuše Walachová,**

MEDICA zdravotní péče, s.r.o. Třinec

**Viera Ivanová Bc.**

Oblastní charita Hradec Králové,

Domácí hospicová péče

## Čestní členové

**Ing. Jaromír Bílý**

**PhDr. Václav Filec**

**MUDr. Markéta Hofmanová**

**Ing. Marie Korejsová**

**MUDr. Ondřej Sláma Ph.D.**

**JUDr. Jitka Smejkalová**

**MUDr. Marie Svatošová**

**MUDr. Viola Svobodová**

**Mgr. Jana Vážanová**

**Prof. MUDr. Jiří Vorlíček CSc.**



# Volené orgány Asociace

## PREZIDENT

**Ing. Jakub Forejt**

forejt@hsl.cz

## VICEPREZIDENTI

**PhDr. Robert Huneš**

reditel@hospicpt.cz

**JUDr. Jitka Smejkalová**

marieanezka@seznam.cz

**MUDr. Pavel Sieber**

hospic-horice@seznam.cz

## REVIZNÍ KOMISE A SMÍRČÍ SOUDCE

**Ing. Miloslav Běťák**

betak@diakonie.cz

**Blanka Štěvicová**

hospic@mostmail.cz

**Bc. Martin Pražák (smírčí soudce)**

martin.prazak@caritas.cz



# Přehled hospodaření v roce 2013

<b>Provozní náklady</b>	
Spotřeba materiálu	81. 430 Kč
Cestovné	29. 190 Kč
Reprezentace	1. 606 Kč
Poštovné, telekomunikace, webhosting	22. 657 Kč
Nájemné	11. 532 Kč
Grafické práce	465. 246 Kč
Poradenství, účetnictví	36. 000 Kč
Služby ostatní	1. 366 Kč
Příspěvek EAPC	1. 560 Kč
Daně, poplatky a finanční náklady	3. 379 Kč
Mzdové náklady	430. 255 Kč
Speciální akce - koncert, konference	--
<b>Náklady celkem</b>	<b>1. 084. 221 Kč</b>
<b>Provozní výnosy</b>	
Dary koncert	17. 810 Kč
Tržby	9. 373 Kč
Úroky, ostatní (kurzové rozdíly)	3. 516 Kč
Členské příspěvky	302. 000 Kč
Dary fyzických a právnických osob	371. 080 Kč
Dotace MZ	245. 000 Kč
Dotace MPSV	--
<b>Výnosy celkem</b>	<b>948. 779 Kč</b>
<b>Hospodářský výsledek</b>	<b>-135. 442 Kč</b>





## Zpráva revizní komise

Dne 30. 1. 2014 byla provedena revize účetnictví Asociace poskytovatelů hospicové paliativní péče za rok 2013.

**Revizi provedli členové revizní komise APHPP:** Blanka Štěvicová, Hospic v Mostě, Bc. Martin Pražák, Hospic sv. Lukáše v Ostravě a Ing. Miloslav Běťák, Hospic Citadela ve Valašském Meziříčí.

### **Závěry:**

Účetnictví je vedeno přehledně, jsou zaúčtovány všechny doklady za rok 2013. Doklady jsou řazeny a číslovány chronologicky a obsahují předepsané náležitosti. Doklady jsou řádně archivovány.

V roce 2013 byla administrována dotace z MZ ČR. Rozhodnutí, s evidenčním číslem OZS/24/4142/2013 ve výši 245.000,- Kč s názvem programu Národní akční plány a koncepce, projekt „Moudrý se učí ode všech“. Čerpání dotace probíhalo v souladu s Rozhodnutím o poskytnutí neinvestiční dotace ze státního rozpočtu ČR, v souladu se zákonem č. 218/2000 Sb., a usnesením vlády č. 92 ze dne 1. února 2010 o Zásadách vlády pro poskytování dotací ze státního rozpočtu ČR nestátním neziskovým organizacím ústředními orgány státní správy.

**Hospodaření APHPP v roce 2013 je bez připomínek.**





# Naši největší dárci



MINISTERSTVO  
PRO MÍSTNÍ  
ROZVOJ ČR



diagnóza  
v ošetrovatelství

sp sociální práce  
sociálna práca

Katolický týdeník



Medial Services



ZELENÁ HVĚZDA  
Váš dodavatel zdravotnických prostředků

FLORENCE  
ČASOPIS MODERNÍHO OŠETŘOVATELSTVÍ



odborné časopisy  
sociální služby



centrum  
andragogiky



KB  
Nadace Jistota



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2013

# Děkujeme

**všem dárcům a donátorům,  
kteří podpořili naši práci.  
S vaším přispěním jsme mohli  
pracovat pro zlepšení  
podmínek o umírající pacienty  
u všech našich členů.  
S vaší pomocí mohou být  
hospice „klidným přístavem“  
v dnešním uspěchaném světě,  
kde nachází útočiště a pomoc ti,  
kteří ji nejvíce potřebují.**





## **KONTAKTY**

**Asociace poskytovatelů hospicové paliativní péče, občanské sdružení**  
**Sídlo a kancelář: Karlovo náměstí 5, 12800 Praha 2**  
**Web: [www.asociacehospicu.cz](http://www.asociacehospicu.cz)**

**Kancelář: [info@asociacehospicu.cz](mailto:info@asociacehospicu.cz)**  
**Rovnováha: [propagace@asociacehospicu.cz](mailto:propagace@asociacehospicu.cz)**

**IČ: 270 02 659, DIČ: CZ 270 02 659**  
**Bankovní spojení: Československá obchodní banka**  
**Spořicí účet : 256 820 125/0300**  
**IBAN: CZ51 0300 0000 0002 5682 0125**  
**SWIFT code: CEKOCZPP**